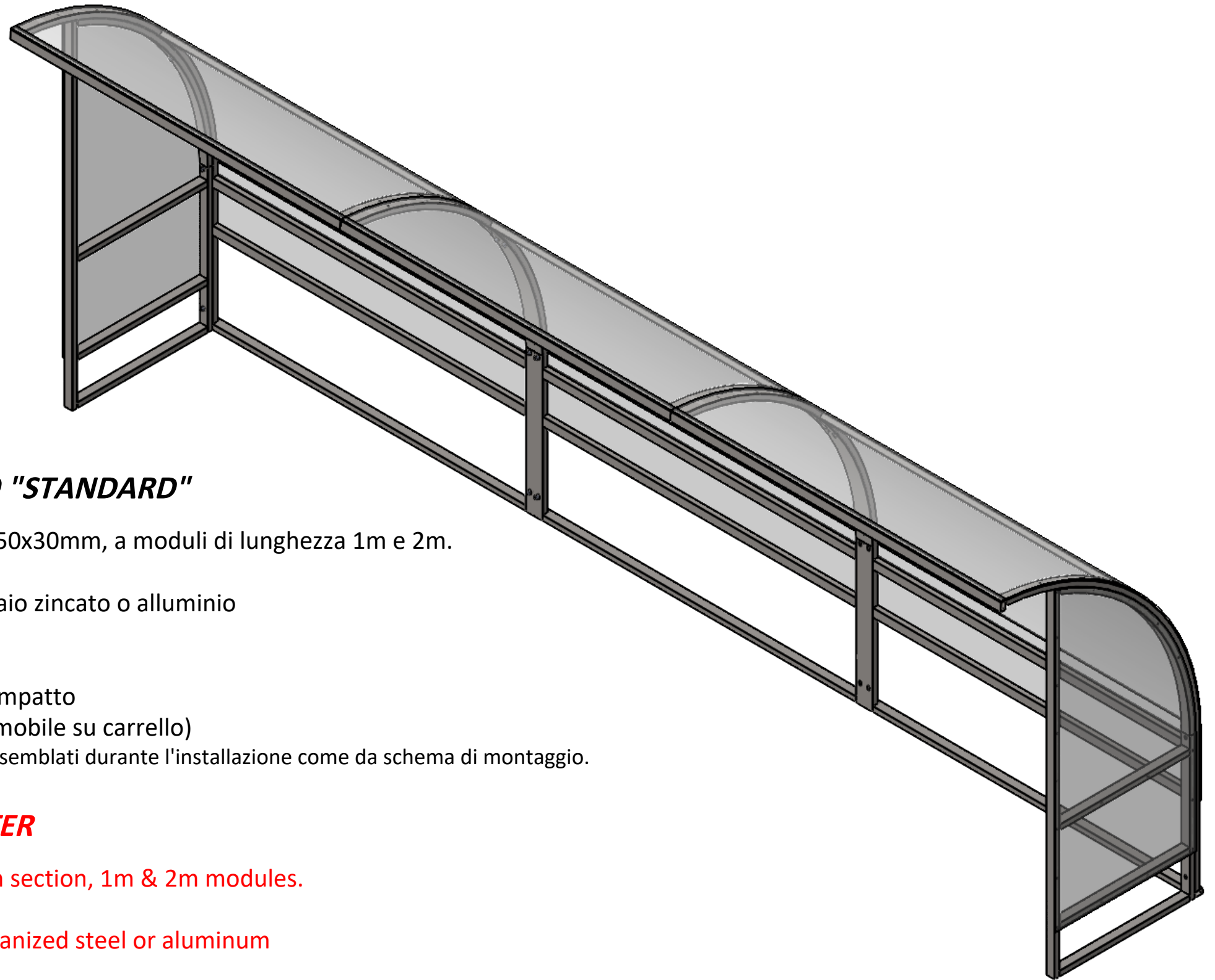




PANCHINA ALLENATORI MODELLO "STANDARD"

Panchina realizzata in tubolare con sezione 50x30mm, a moduli di lunghezza 1m e 2m.

Personalizzabile nei seguenti dettagli:

- materiale della struttura: acciaio inox, acciaio zincato o alluminio
- lunghezza totale panchina
- numero e tipologia di sedute
- rivestimento: polycarbonato alveolare o compatto
- tipologia di installazione (panchina fissa o mobile su carrello)

La panchina è modulare, i componenti vengono assemblati durante l'installazione come da schema di montaggio.

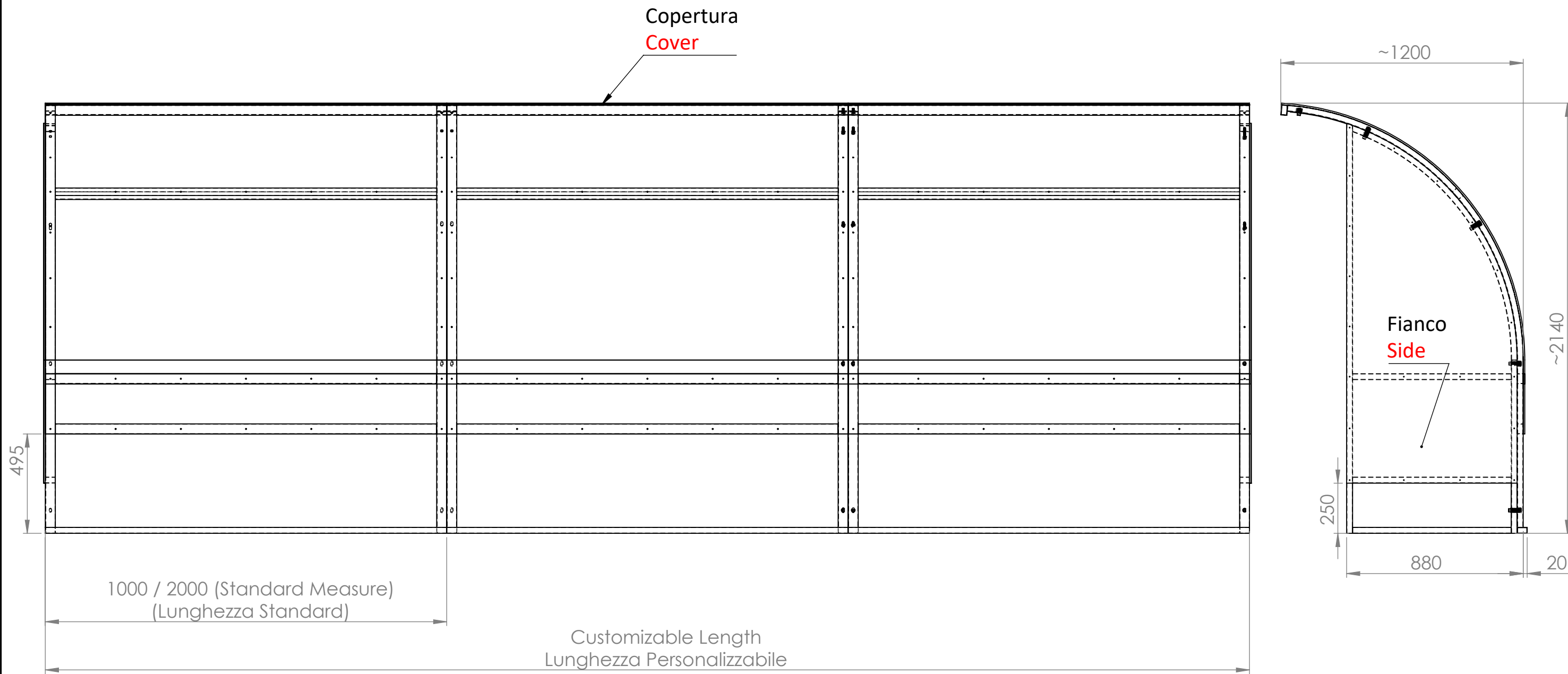
"STANDARD" MODEL TEAM SHELTER

Team shelter made of tubing with 50x30mm section, 1m & 2m modules.

Customizable in the following details:

- material of the shelter: stainless steel, galvanized steel or aluminum
- total length of team shelter
- number and type of seats
- type of polycarbonate covering
- type of installation (fixed shelter or mobile on trolley)

The team shelter is modular, the components are assembled during installation as per the assembly instructions.



STANDARD TEAM SHELTER - PANCHINA MODELLO STANDARD

TITOLO:

CODICE

www.VIVISPORT.it

1:20 SCALA	00 REVISIONE	2 DI 5 FOGLIO	14/09/2026 DATA
---------------	-----------------	------------------	--------------------

AVVERTENZE

- Prima di utilizzare la panchina o iniziare il montaggio leggere con attenzione le istruzioni ed accertarsi della presenza di tutti i componenti;
- Questa struttura è progettata esclusivamente per il gioco del calcio/calciotto e non per altri scopi;
- Fissare la struttura con tasselli specifici al tipo di pavimentazione (i tasselli forniti sono indicati per muratura piena);
- Non appendersi alla struttura;
- Il costruttore non può considerarsi responsabile per eventuali danni causati da usi impropri ed irragionevoli;
- Le strutture possono deteriorarsi nel caso in cui siano sottoposte a condizioni atmosferiche particolari;
- In caso di neve provvedere alla rimozione quanto prima.
- Rimuovere tempestivamente l'imballo di protezione. Riporre tutti i componenti della struttura in luogo asciutto e coperto.

MANUTENZIONE

- Controllare una volta all'anno che tutti i fissaggi siano serrati a fondo;
- Controllare periodicamente ed in ogni caso una volta all'anno lo stato generale della struttura.

Nel caso si presentino dei cedimenti o deformazioni strutturali, rotture o anomalie in genere, contattare immediatamente l'installatore o il rivenditore.

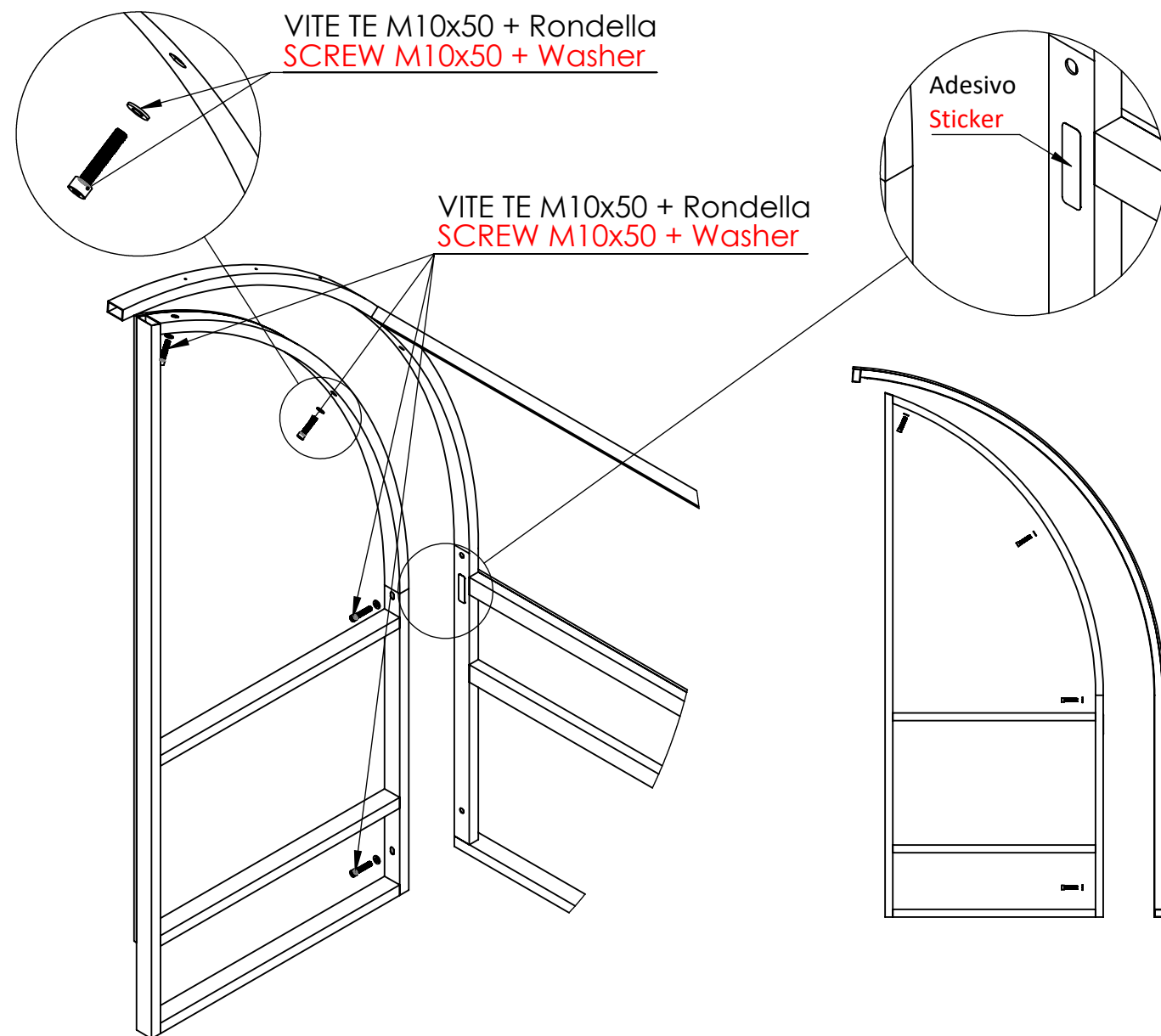
WARNINGS

- Before using the team shelter or starting assembly, read the instructions carefully and make sure all components are present;
- This structure is designed exclusively for playing football/soccer and not for other purposes;
- Fix the structure with specific anchors for the type of flooring (the anchors supplied are suitable for solid masonry);
- Do not hang from the structure;
- The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by improper and unreasonable use;
- The structures may deteriorate if they are subjected to particular atmospheric conditions;
- In case of snow, remove them as soon as possible.
- Remove the protective packaging promptly. Store all components of the structure in a dry and covered place.

MAINTENANCE

- Check once a year that all fixings are fully tightened;
- Periodically check the general condition of the structure and in any case once a year.

In the event of structural failure or deformations, breakages or anomalies in general, contact the installer or retailer immediately.

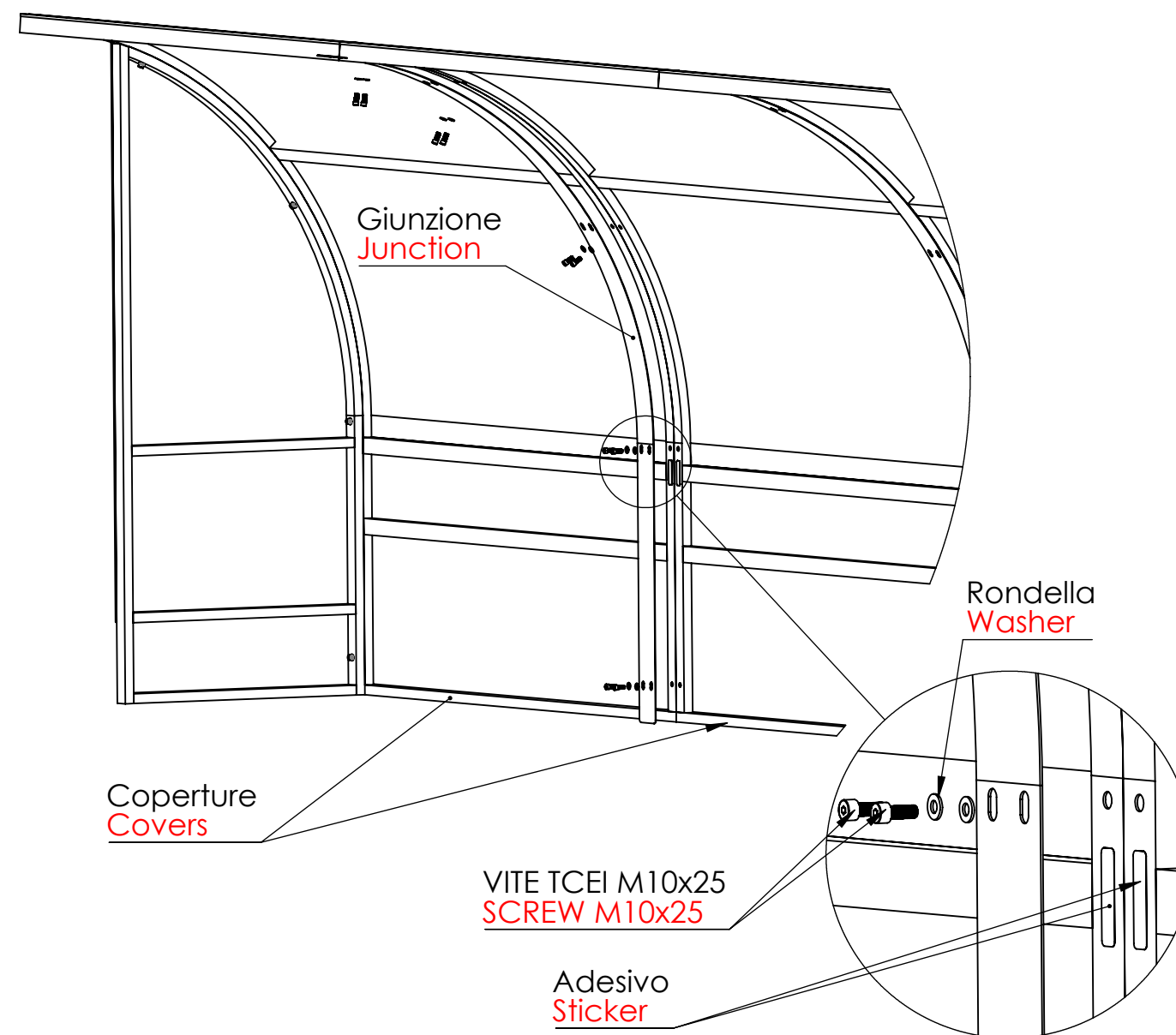


ACCOSTARE IL FIANCO ALLA COPERTURA ED UNIRLI INSIEME MEDIANTE N°4 VITI TE M10x50 CON RONDELLA.

Per specifiche richieste, la sequenza di montaggio è indicata mediante adesivo posto sulla parte centrale del montante esterno per il fianco ed interno per la copertura: accostare i pezzi con lo stesso numero.

PLACE THE SIDE TO THE COVER AND JOIN THEM TOGETHER USING 4 M10x50 SCREWS WITH WASHER

For specific requests, a numbered sticker placed in the center of the upright indicates the assembly sequence: match the pieces with the same number.

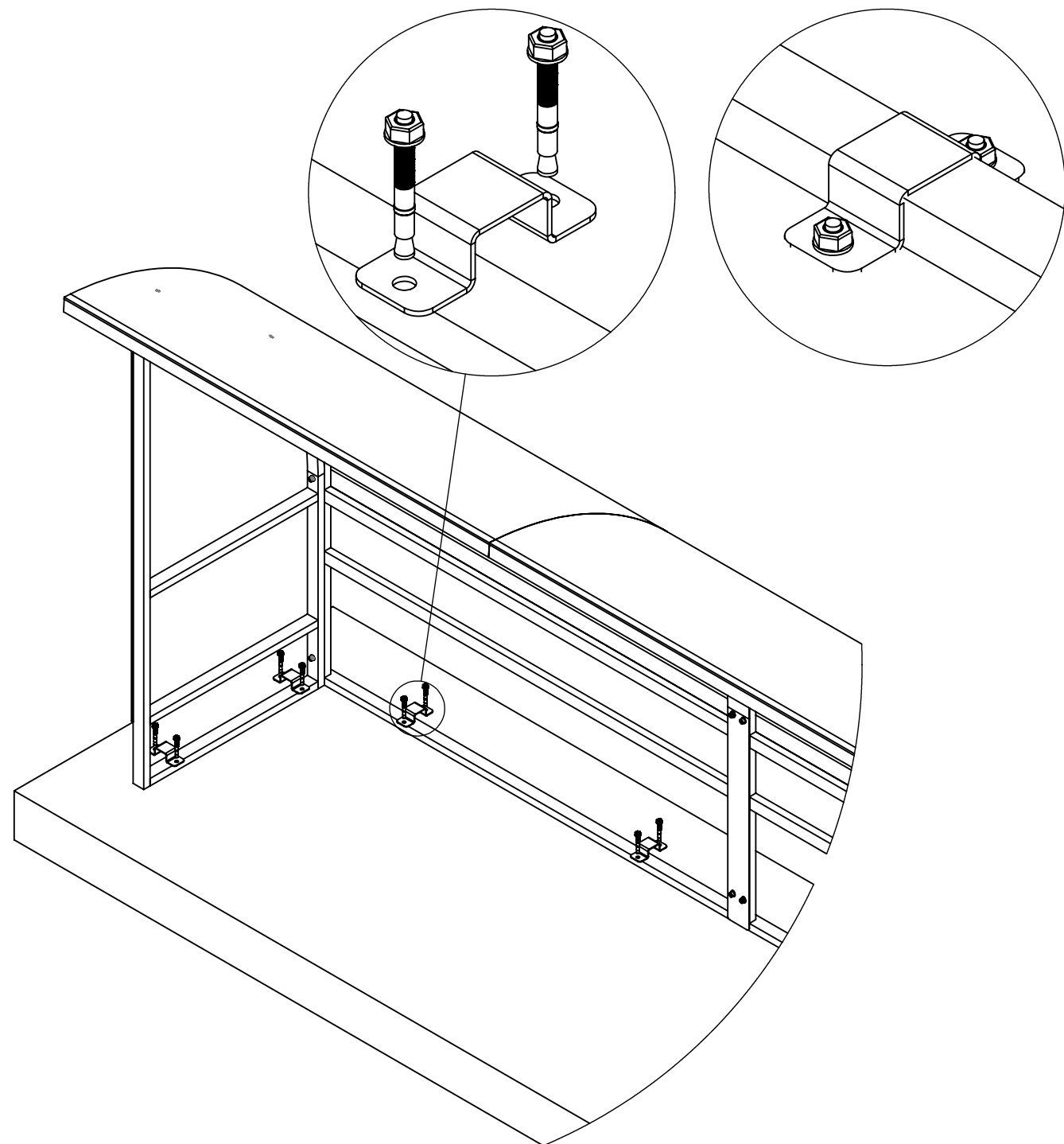


ACCOSTARE LE COPERTURE, SOVRAPPORRE L'ELEMENTO DI GIUNZIONE E SERRARE CON VITI TE M10x25 E RONDELLA.

Per specifiche richieste, la sequenza di montaggio è indicata mediante adesivo posto sulla parte centrale del montante interno della copertura: accostare i pezzi con lo stesso numero.

PLACE THE COVERS TOGETHER, OVERLAP THE JOINT ELEMENT E TIGHTEN WITH SCREWS M10x25 AND WASHER.

For specific requests, the assembly sequence is indicated by a sticker placed on the central part of the internal upright of the cover: place the pieces with the same number together.



Ancorare le staffe di fissaggio a terra mediante n°4 tasselli specifici al tipo di pavimentazione a distanza di al massimo 80cm.
 Completare l'installazione inserendo i tappi sui profili 50x30.

Anchor the fixing brackets to the ground using 4 dowels specific to the type of flooring at a maximum distance of 80cm.
 Complete the installation by inserting the caps on the 50x30 profiles.



Misure della platea in cemento armato
 Measurements of the reinforced concrete slab

